

# ADMINISTRATION COMMUNALE DE PETANGE

REGISTRE AUX DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAL

# La séance du conseil communal se déroulera sous le régime Covid check.

Les membres du conseil communal se réuniront le **lundi 22 novembre 2021** en la salle des séances à l'Hôtel de Ville, pour délibérer sur les objets suivants :

# ORDRE DU JOUR

# Séance à huis clos (16.00 heures)

- 1. Personnel
  - 1.1. Classement d'un salarié (ancien employé privé) décision.
  - 1.2. Démission volontaire d'un employé communal décision.
- 2. Enseignement musical : Classement d'une chargée de cours d'une classe de piano décision.

# Séance publique (16.15 heures)

- 3. Communications du collège des bourgmestre et échevins
- 4. Administration générale
  - 4.1. Titres de recettes décision.
  - 4.2. Démission d'office et nomination d'un nouveau membre dans de la commission de la jeunesse décision.
  - Nomination d'un nouveau membre dans la commission de la circulation et des transports en commun – décision.
  - 4.4. Convention constitutive de groupement de commandes relative au marché conjoint pour la réalisation d'un plan de communication et de la signalétique d'un itinéraire cyclo-piéton dans le cadre du projet Interreg Grande Région Mobilité douce 3 Frontières décision.
  - 4.5. Déplacement d'un poste de transformation dans la rue Pierre Hamer à Pétange : vote du devis décision.
  - 4.6. Renouvellement des infrastructures dans la rue de la Fonderie à Rodange : vote d'un devis adapté décision.
  - 4.7. Redressement de la rue Bommert à Pétange : vote d'un devis adapté décision.
  - 4.8. Travaux d'aménagement d'une « trame verte » à Pétange : vote d'un décompte provisoire et d'un crédit supplémentaire décision.
  - 4.9. Installation d'un mur LED et d'un système de conférence sans fil dans la salle des séances de l'Hôtel de Ville à Pétange : vote du décompte – décision.
  - 4.10. Travaux de réfection des murs fissurés de l'église à Pétange : vote du décompte décision.
  - 4.11. Réaménagement de la rue Belair à Pétange : vote du décompte décision.
  - 4.12. Travaux de reprofilage et renouvellement de la couche de roulement de diverses rues (exercices 2018 à 2021) : vote du décompte décision.
  - 4.13. Travaux de reprofilage et renouvellement de la couche de roulement de diverses rues (exercices 2019 à 2021) : vote du décompte décision.
  - 4.14. Mise en place de columbariums supplémentaires aux cimetières communaux : vote du décompte – décision.
  - 4.15. Travaux de remise en état des terrains de tennis à Pétange : vote du décompte décision.
  - 4.16. Travaux d'aménagement d'un terrain synthétique pour les besoins du club de football Titus Pétange à Pétange : vote du décompte décision.
  - 4.17. Travaux de remplacement de la menuiserie extérieure de l'ancienne partie de l'Ecole « Am Paesch » à Rodange : vote du décompte décision.
  - 4.18. Travaux de réaménagement de la deuxième cour de récréation de l'Ecole « Am Park » à Pétange : vote du décompte décision.



#### 5. Affaires sociales

- 5.1. Convention avec les associations « ProActif ASBL » et « Association des Musée et Tourisme Ferroviaires (AMTF Train 1900) ASBL » relative à la réinsertion de chômeurs sur le marché du travail décision.
- 5.2. Convention avec la Commune de Differdange et l' « Association des Musée et Tourisme Ferroviaires (AMTF Train 1900) ASBL » relative au remboursement par les deux communes des charges salariales, sociales et fiscales d'un salarié engagé comme agent d'exploitation par l'association AMTF ASBL décision.
- 5.3. Aide financière pour la promotion de produits locaux en vue d'améliorer le revenu des femmes dans la Région des Savanes au Togo décision.
- 5.4. Aide financière pour l'intégration de la promotion de l'éducation, de la sécurité alimentaire ainsi que la protection des ressources naturelles et de la biodiversité dans la Cape Winelands Biosphere Reserve en Afrique du Sud décision.
- 5.5. Aide financière pour le développement intégral des enfants et jeunes de la région de Thiès au Sénégal en Afrique décision.
- 5.6. Aide financière pour la protection sociale des femmes enceintes et aux enfants les plus démunis afin de réduire la mortalité enfantine dans les districts de Shai-Osudoku et Ningo-Prampram au Ghana en Afrique décision.
- 5.7. Approbation du budget rectifié de 2021 et du budget de l'exercice de 2022 de l'Office social décision.

## 6. Environnement

- 6.1. Avis communal relatif au 2e plan de gestion des risques d'inondation décision.
- 6.2. Avis communal relatif au 3e plan de gestion des districts hydrauliques décision.

#### 7. Culture

- 7.1. Convention avec Mme Mara Daro relative à l'organisation de l'évènement « Déi Wëll danzen am Bësch » dans le cadre « Esch2022 Capitale Européenne de la Culture » décision.
- 7.2. Convention avec Mme Jessica Theis relative à l'organisation de l'évènement « 1001 Tonnen » dans le cadre de « Esch2022 Capitale Européenne de la Culture » décision.

## 8. Propriétés

- 8.1. Avenant n°1 au contrat de bail conclu avec la société « Champs des Roses SARL » relatif à la location de locaux au Home St Hubert à Pétange décision.
- 8.2. Convention d'occupation précaire d'une partie d'un terrain communal sis à Lamadelaine, lieu-dit « Am Plon », avec la société ETNA Constructions SARL de Lamadelaine - décision.
- 8.3. Acte concernant l'acquisition gratuite d'un terrain sis à Pétange, lieu-dit « Rue Prinzenberg », de la part la société ZF Promotions SARL décision.
- 8.4. Acte concernant l'acquisition gratuite de deux terrains sis à Pétange, lieu-dit « Rue Antoine Nangeroni », de la part de M. Gaetano Leonardi décision.
- 8.5. Acte concernant la cession gratuite de deux terrains sis à Pétange, au lieu-dit « Rue Jean-Baptiste Gillardin », avec les consorts Laroche décision.
- 8.6. Acte concernant l'acquisition gratuite d'un terrain sis à Lamadelaine, lieu-dit « Rue de la Montagne », de la part de la société JP+R Promotions SARL décision.
- Sylviculture : Plan de gestion des forêts communales pour l'exercice 2022 : approbation des devis - décision.

#### 10. Urbanisation

- 10.1. Modification ponctuelle du Plan d'Aménagement Général concernant des fonds sis à Rodange, rue de Schiffweiler, au lieu-dit « A Wilmesbour » : vote définitif – décision.
- 10.2. Projet de modification ponctuelle du plan d'aménagement particulier « quartier existant » concernant des fonds sis à Rodange, rue de Schiffweiler, au lieu-dit « A Wilmesbour » décision.
- Transports et communications : Règlement temporaire d'urgence de la circulation routière à Pétange, rue Pierre Hamer – décision.



- 12. Vie associative : Octroi de subsides aux associations subsidiées dans le cadre de la pandémie COVID-19 et vote d'un crédit supplémentaire décision.
- 13. Divers : Membre du personnel à ajouter sur la liste des candidats ayant droit à l'octroi d'un cadeau de service décision.

Ainsi arrêté à Pétange, le 12 novembre 2021 Pour le collège des bourgmestre et échevins:

Le secrétaire,



